

**INSTITUTUL NATIONAL DE CERCETARE - DEZVOLTARE
PENTRU PROTECTIA MUNCII
I.N.C.D.P.M. „Alexandru Darabont” - București**

**ORGANISMUL DE CERTIFICARE
- «OC ICSPM-CS» -**

**REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI
NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINȚELOR LA
ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE
(Cod: R – MC R 7 - 01 MARCA)**

Data aprobării: **21.03.2023**

Data intrării în vigoare: **21.03.2023**

APROBAT : Președinte organism de certificare
ICSPM-CS
dr. ing. Doru Costin DARABONT

ELABORAT Șef certificare ET
dr. ing. Anca ANTONOV

VERIFICAT Responsabil cu asigurarea calității
ing. Emilia DOBRESCU

Editia **5 Rev. 0**

Pag. 1 din 6

Exemplar nr. 1 2 3 4 5

Acest document este proprietatea OC ICSPM-CS din cadrul INCDPM
Reproducerea integrală sau parțială a acestui document în orice publicații și prin orice
procedeu (electronic, mecanic, fotocopiere, microfilme, etc) este interzisă dacă nu există
acordul scris al OC ICSPM-CS.

OC ICSPM-CS	REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINȚELOR LA ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE Cod: R – MC R 7- 01 MARCA	<i>Ediția : 5 Rev. 0</i>
		<i>Data emiterii : 21.03.2023</i>
		Pagina 2 din 9

1 SCOP

1.1 Presentul document stabilește condițiile în care organismul de certificare din Institutul National de Cercetare – Dezvoltare pentru Protecția Muncii I.N.C.D.P.M. „Alexandru Darabont” – București (abreviat în continuare “OC ICSPM-CS”) transferă dreptul de aplicare a numărului său de identificare ca organism notificat, de utilizare a certificatelor, a referințelor la organism și a mărcii de conformitate. *De asemenea stabilește modalitățile în care OC ICSPM-CS își exercită controlul în cazul identificării de utilizări abuzive ale certificatelor, a referințelor la organism și a mărcii de conformitate de către alți agenți economici sau de persoane private în vederea obținerii unor consecințe juridice sau financiare*

2 REGULI GENERALE

2.1 OC ICSPM-CS autorizează titularul unui document final de atestare a conformității (certificat *de examinare EC/UE de tip*, certificat de aprobare a sistemului calității, *raport de testare, certificat de conformitate, licență, comunicări de menținere* etc) pe care l-a emis el însuși să efectueze una sau mai multe dintre acțiunile următoare :

A) în domeniul reglementat :

- a) să utilizeze certificatele sau alte documente similare în vigoare ca dovadă că modelul sau sistemul calității pentru fabricarea unui produs au fost proiectate astfel încât să respecte cerințele esențiale de sănătate și securitate (CESS) și legislația în vigoare ;
- b) să facă referiri la documentul final de atestare a conformității în vigoare, la organism (denumire, adresă, numărul numărul de identificare al organismului de certificare din INCDPM ca organism notificat) în documente (declarație de conformitate CE/UE, fișă de instrucțiuni și informații) sau în materiale publicitare care au legătură cu modelul certificat ;
- c) să aplice numărul de identificare al organismului de certificare din INCDPM ca organism notificat pe fiecare componentă a unei mașini sau a unui echipament individual de protecție care :
 - o a fost supus anumitor proceduri de evaluare a conformității prevăzute de o reglementare tehnică europeană (directivă din Noua Abordare sau Abordarea Globală, Regulament al Uniunii Europene), care includ aprobarea sistemului calității sau verificări anuale ale produselor fabricate;
 - o a fost supus, ca și componentă individuală, controlului intern al producției și este conform tuturor cerințelor reglementărilor tehnice corespunzătoare;

B) în domeniul nereglementat :

- a) să utilizeze certificatele sau alte documente finale de atestare a conformității în vigoare ca dovadă a conformității obiectului certificării cu standardele europene sau cu alte specificații conform nivelului tehnologic /nivelului tehnic actual;
- b) să facă referiri la documentul final de atestare a conformității în vigoare sau la organism (denumire, adresă), în documente proprii, cum ar fi declarație de conformitate, fișă de instrucțiuni și informații sau în materiale publicitare care au legătură cu modelul certificat ;
- c) să aplice marca ICSPM-CS pe documente (declarație de conformitate, fișă de instrucțiuni și informații) sau pe materiale publicitare care au legătură cu modelul

OC ICSPM-CS	REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINTELOR LA ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE Cod: R – MC R 7- 01 MARCA	<i>Ediția : 5 Rev. 0</i>
		<i>Data emiterii : 21.03.2023</i>
		Pagina 3 din 9

certificat;

- d) să aplice marca de conformitate ICSPM-CS CST pe fiecare componentă a unei mașini care a fost supusă anumitor proceduri de evaluare a conformității în sistem nereglementat;

2.2 Autorizarea poate fi:

- **implicită**, respectiv este acordată automat la emiterea unui document final de atestare a conformității și este inclusă ca drept al titularilor de certificate emise de OC ICSPM-CS în documentul final de atestare a conformității, în *instrucțiuni* sau alte documente publice și în *declarațiile de conformitate EC/UE, în cazul produselor din domeniul reglementat supuse "examinării EC/UE de tip" (modul B)*;
- **explicită**, respectiv este acordată printr-un document de sine stătător (licență), astfel:
 - automat, la aplicarea unui modul de control al producției (C2, D etc) cu rezultate pozitive, ca organism notificat și cuprinde în plus dreptul titularilor de a aplica pe fiecare exemplar numărul de identificare al organismului ca organism notificat;
 - voluntar – acordată la cererea clientului, *pentru aplicarea mărcilor ICSPM-CS și mărcii de conformitate ICSPM CST*

2.3 Autorizarea își menține valabilitatea numai în cazul în care producătorul nu a efectuat nici o modificare a produsului sau procesului pentru care a fost acordată.

2.4 OC ICSPM-CS își exercită controlul asupra modului în care titularul unui document final de atestare a conformității se folosește de autorizarea acordată, astfel

- direct, în cazul supravegheților planificate;
- indirect, prin:
 - vizite inopinate la sediul producătorului, în care se examinează produsele fabricate și documentele emise și se poate preleva 1 eșantion;
 - prin examinarea cataloage, site-uri, alte oferte ale producătorului;
 - prin examinarea documente sau exemplare introduse pe piață de la distribuitori, comercianți sau chiar utilizatori ;
 - *ca urmare a unor comunicări sau sesizări înaintate de părți interesate în introducerea pe piață sau punerea la dispoziție a unui model/tip de produs..*

2.5 Se consideră utilizare abuzivă:

- folosirea documentelor și a autorizației acordate în legătură cu alt tip (model) de produs, alt proces sau lot decât cel pentru care a fost acordată autorizarea;
- nefolosirea ultimului supliment/amendament/extindere valabil(ă) pentru tipul (modelul) de produs/ procesul pentru care a fost acordată autorizarea;
- modificarea de titular a oricărui document emis sau aprobat de organism ;
- *falsificarea unui document final de atestare a conformității sau alterarea lui în orice mod, de către o altă persoană fizică sau juridică decât titularul acestuia, în scopul obținerii unor consecințe juridice (de exemplu atestarea respectării legislației, îndeplinirea condițiilor de la licitații) ;*
- *folosirea de către o persoană juridică sau fizică a unui document final de atestare a conformității având informații că este falsificat, în vederea producerii unor*

OC ICSPM-CS	REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINTELOR LA ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE Cod: R – MC R 7- 01 MARCA	<i>Ediția : 5 Rev. 0</i>
		<i>Data emiterii : 21.03.2023</i>
		Pagina 4 din 9

consecințe juridice ;

- *referiri la organismul notificat din INCDPM în legătură cu modele tipuri de produse fabricate sau introduse pe piață sau puse la dispoziție de către alte persoane fizice sau juridice decât cele autorizate în acest sens ;*
- *aplicarea numărului de identificare al organismului (2756), a mărcii ICSPM-CS sau a mărcii de conformitate CST de către alte persoane fizice sau juridice decât cele autorizate sau pe exemplare din modele/tipuri de produs pentru care OC ICSPM-CS nu a emis un document final de atestare a conformității;*
- orice altă interdicere explicită specificată la fiecare tip de autorizare, mai jos.

2.6 În caz de utilizare greșită sau abuzivă, OC ICSPM-CS poate adopta măsuri corespunzătoare, care pot include:

- Impunerea ca producătorul să ia măsuri corective sau preventive;
- suspendarea, retragerea sau restricționarea autorizării sau licenței ;
- suspendarea, retragerea sau restricționarea documentului final de atestare a conformității corespunzător;
- *informarea cu celeritate a organismului național de supraveghere a pieței sau a autorității naționale competente în domeniul EIP și mașini privind alte persoane fizice sau juridice decât cele autorizate de organism care au făcut falsificări sau au utilizat abuziv ;*
- *raportarea către autoritatea națională competentă în domeniul reglementat EIP și mașini privind măsurile adoptate către titularii unor documente finale de atestare a conformității și autorizări explicite, în caz de utilizare abuzivă ale acestora sau a referirilor abuzive la organism și la numărul său de identificare;*
- măsuri legale, în cazul în care s-au produs daune organismului.

2.7 La suspendarea, retragerea sau restricționarea autorizărilor menționate și a licenței sau a documentului final de atestare a conformității acordate în sistem reglementat, producătorul încetează să mai introducă pe piață mașinile sau EIP care au făcut obiectul respectivelor decizii.

2.8 Acordarea autorizărilor de mai sus nu include în nici o situație dreptul clienților, furnizori de produse certificate de OC ICSPM-CS de a asocia în vreun fel cu produsele respective organismul național de acreditare RENAR sau de a aplica marca RENAR pe vreun document emis.

3 CONDIȚII SPECIFICE DE UTILIZARE DE CĂTRE PRODUCĂTOR A DOCUMENTELOR FINALE DE ATESTARE A CONFORMITĂȚII EMISE DE OC ICSPM-CS ȘI DE MENȚIONARE ÎN DOCUMENTELE SALE A UNOR REFERINȚE LA ACESTEA SAU LA ORGANISM

3.1 Este obligatoriu să se utilizeze numai documente finale de atestare a conformității (certificat, aprobare a sistemului calității etc) în vigoare. Este interzisă utilizarea unui document final de atestare a conformității (certificat, aprobare a sistemului calității etc) referitor la un obiect al certificării, dacă a fost înlocuit sau restricționat printr-un supliment/ amendament ulterior.

3.2 Este interzis ca producătorul să declare că emiterea unui document final de atestare a conformității de către OC ICSPM-CS semnifică certificarea fiecărui exemplar de EIP.

OC ICSPM-CS	REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINȚELOR LA ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE Cod: R – MC R 7- 01 MARCA	<i>Ediția : 5 Rev. 0</i>
		<i>Data emiterii : 21.03.2023</i>
		Pagina 5 din 9

Această regulă este valabilă pentru toate tipurile de evaluări ale conformității /certificări efectuate de OC ICSPM-CS cu excepția certificării exemplarului unic, în sistem nereglementat .

3.3 Condițiile de utilizare a documentelor și mențiunilor sunt înscrise în Mapa informativă a OC ICSPM-CS, precum și în regulamentele referitoare la procedurile aplicate de OC ICSPM-CS.

4 CONDIȚII DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL OC CA ORGANISM NOTIFICAT

4.1 Numărul de identificare al organismului notificat din INCDPM, “**2756**”, reprezintă codul unic alocat de Comisia Europeană atunci când acesta acționează ca organism care *aplică procedurile* de evaluare a conformității pentru produse care intră sub incidența unei reglementări tehnice europene (directivă din Noua Abordare sau Abordarea Globală, Regulament al Uniunii Europene).

4.2 OC ICSPM-CS înscrie numărul de identificare ca organism notificat sau face referiri la acest număr numai pe/în documente în legătură cu modele/tipuri de modele de echipamente individuale de protecție sau mașini din domeniul de competență notificat.

4.3 OC ICSPM-CS autorizează producătorul să aplice numărul său de identificare ca organism notificat (**2756**) pe fiecare componentă individuală de mașină sau EIP care este în conformitate cu tipul descris în certificatul de examinare UE de tip și care satisface cerințele aplicabile din legislație și a fost supus anterior de OC ICSPM-CS următoarelor proceduri:

- procedura „asigurare totală a calității” , în conformitate cu anexa X din directiva 2006/42/CE.
- procedura "conformitatea cu tipul bazată pe controlul intern al producției, plus verificări supravegheate ale produselor la intervale aleatorii (Modulul C2)", în conformitate cu Anexa VII din Regulamentul (UE) 2016/425
- procedura "conformitatea de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (Modulul D)", în conformitate cu Anexa VIII din Regulamentul (UE) 2016/425.

4.4 Numărul de identificare al organismului notificat din INCDPM (“**2756**”) trebuie fie amplasat în dreapta marcajului “CE” și să aibă mărimea egală cu acesta.

4.5 OC ICSPM-CS emite o licență scrisă de autorizare a producătorului de a aplica numărul său de identificare ca organism notificat alături de marcajul CE. Licența poate avea durată de 6 luni, 12 luni sau 3 ani, în funcție de procedura aplicată.

4.6 OC ICSPM-CS acordă dreptul de aplicare al numărului său de identificare ca organism notificat de către producătorul EIP în primul an după emiterea unui “certificat de examinare UE de tip”, atunci când producătorul și-a exprimat concomitent cu eliberarea certificatului, opțiunea fermă ca OC ICSPM-CS să aplice una dintre procedurile menționate mai sus.

4.7 În situații excepționale, după identificarea unor neconformități, OC ICSPM-CS poate cere producătorului să aplice numărul său de identificare ca organism notificat numai în

OC ICSPM-CS	REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINȚELOR LA ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE Cod: R – MC R 7- 01 MARCA	<i>Ediția : 5 Rev. 0</i>
		<i>Data emiterii : 21.03.2023</i>
		Pagina 6 din 9

prezența reprezentanților săi și după adoptarea anumitor măsuri.

4.8 Este interzisă aplicarea numărului de identificare al OC ICSPM-CS ca organism notificat:

- pe EIP de categoria de risc I sau II, pe mașini care nu au fost supuse procedurii menționate;
- pe produse neconforme cu tipul (modelul) aprobat;
- după încetarea valabilității licenței acordate;
- după primirea unei comunicări de la organism prin care se restricționează autorizarea acordată anterior.

5 UTILIZARE ABUZIVĂ A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL OC ICSPM-CS CA ORGANISM NOTIFICAT

5.1 Nu este permisă, și este considerată utilizare abuzivă::

- aplicarea numărului de identificare al OC ICSPM-CS ca organism notificat alături de marcajul CE pe exemplare din produse care nu sunt din modelul/tipul de model care au făcut obiectul procedurilor menționate la punctul **4.3**;
- aplicarea numărului de identificare al OC ICSPM-CS ca organism notificat în alte locuri decât cel specificat la punctul **4.3**;
- aplicarea numărului de identificare al OC ICSPM-CS ca organism notificat pe produse care nu sunt conform modelului certificat;
- referirile efectuate de o persoană juridică sau fizică, la numărul de înregistrare al OC ICSPM-CS ca organism notificat în legătură cu *modele/tipuri de produse* care nu au făcut obiectul procedurilor de evaluare a conformității specificate la punctul 4.3 din prezentul document *de către organismul din INCDPM*.

5.2 Referirile incorecte la OC ICSPM-CS sau aplicarea incorectă sau abuzivă a numărului de identificare al OC ICSPM-CS ca organism notificat sau a certificatelor emise, constatate direct (*pe produse*) sau indirect (*în reclame, cataloage etc*). sunt tratate prin acțiuni corespunzătoare:

- atenționarea clientului;
- controale la sediu;
- publicare de materiale în care se menționează cazurile de utilizare abuzivă;
- suspendarea sau retragerea certificării și publicarea informațiilor corespunzătoare;
- *informarea autorității competente în domeniul tipului de produs și/sau a organului de supraveghere a pieței tipului specific de produs;*
- alte măsuri legale.

În cursul acțiunilor de supraveghere la aplicarea procedurilor specificate la punctul 2.4 sau prin vizite inopinate, OC ICSPM-CS verifică, la sediul producătorului, modul de utilizare a numărului de identificare al OC ICSPM-CS ca organism notificat.

5.3 Aplicarea fără drept a marcajului CE însoțit de numărul de identificare al OC ICSPM-CS ca organism notificat sau referiri abuzive la acesta, atrag răspunderea civilă, administrativă, penală, conform legii, a celor vinovați.

5.4 În cazul retragerii certificării, clientul va înceta imediat utilizarea sub orice formă a

OC ICSPM-CS	REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINȚELOR LA ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE Cod: R – MC R 7- 01 MARCA	<i>Ediția : 5 Rev. 0</i>
		<i>Data emiterii : 21.03.2023</i>
		Pagina 7 din 9

numărului de identificare al OC ICSPM-CS ca organism notificat.

6 CONDIȚII DE UTILIZARE A MĂRCII ICSPM-CS

6.1 Marca ICSPM-CS este marca organismului de certificare ICSPM-CS și poate fi acordată unui client care a obținut certificarea unui model /tip de produs, a unui lot de produs, a unui eșantion de produs sau a unui proces de fabricație din domeniul de competență al ICSPM-CS, pentru a fi aplicată pe documente.

6.2 Marca ICSPM-CS constă dintr-o elipsă ce are raportul semiaxa orizontală/semiaxa verticală 2:1 și care include în interiorul său cuvintele „ICSPM-CS”, conform modelului de mai jos:



6.3 Clientul care a obținut certificarea și a primit licența corespunzătoare, poate să utilizeze marca ICSPM-CS pe rapoarte de încercare emise pentru produsul respectiv, dacă este conform cu obiectul certificării, pe scrisorile și documentele de lucru, în reclame, în legătură cu modelul respectiv.

6.4 Un client care are în proprietate o marcă, o va utiliza conjugat cu marca ICSPM-CS pe documentele menționate mai sus.

6.5 Când marca ICSPM-CS se utilizează conjugat cu marca clientului, acesta trebuie să ia măsurile necesare pentru ca referirea la certificare să nu fie extinsă asupra unor produse sau procese necertificate.

6.6 Atunci când un client care a obținut certificarea pentru un model/tip de produs/ produs/ proces utilizează marca ICSPM-CS pe documente și corespondența referitoare la certificare, trebuie:

- să aplice marca proprie, numele sau sigla sa în mărime mai mare decât marca ICSPM-CS;
- să aplice fraza “utilizarea mărcii ICSPM-CS indică certificarea următoarelor modele/tipuri de model/produse”.

6.7 Marca ICSPM-CS poate fi utilizată de un client numai pe documente care privesc un model/tip de produs/ produs/ proces certificat de organismul de certificare ICSPM-CS și pentru care s-a primit licență.

7 CONDIȚII DE UTILIZARE A MĂRCII DE CONFORMITATE ICSPM-CS CST

7.1 Marca de conformitate ICSPM-CS CST constă dintr-o elipsă ce are raportul semiaxa orizontală/semiaxa verticală 2:1 și care include în interiorul său cuvintele „ICSPM-CS CST”, conform modelului de mai jos:



OC ICSPM-CS	REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINȚELOR LA ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE Cod: R – MC R 7- 01 MARCA	Ediția : 5 Rev. 0
		Data emiterii : 21.03.2023
		Pagina 8 din 9

7.1 Marca de conformitate ICSPM-CS CST poate fi acordată unui client care a obținut certificarea unui model /tip de produs, a unui lot de produs, a unui eșantion de produs sau a unui proces de fabricație din domeniul de competență al ICSPM-CS, în sistem nereglementat /voluntar, pentru a fi aplicată pe produse conforme cu obiectul unei certificări.

7.2 Clientul care a obținut certificarea și a primit licența corespunzătoare, poate să utilizeze marca de conformitate ICSPM-CS CST pe produsele inspectate care sunt conforme cu obiectul certificării.

7.3 Un client care are în proprietate o altă marcă de conformitate, o va utiliza conjugat cu marca ICSPM-CS CST pe obiectele menționate mai sus.

7.4 Când marca de conformitate ICSPM-CS CST se utilizează conjugat cu marca clientului, acesta trebuie să ia măsurile necesare pentru ca referirea la certificare să nu fie extinsă asupra unor produse sau procese necertificate sau neconforme cu obiectul certificării.

7.5 Atunci când este aplicată pe un produs, marca de conformitate ICSPM-CS CST trebuie însoțită de numărul certificatului emis de ICSPM-CS.

7.6 Marca de conformitate ICSPM-CS CST poate fi utilizată de un client numai pe produse dintr-un model/tip de produs sau pe exemplar de produs certificat de organismul de certificare ICSPM-CS și pentru care s-a primit licență.

8 UTILIZARE ABUZIVĂ ȘI RETRAGEREA MĂRCII ICSPM-CS ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE CST

8.1 În caz că se acordă licența de utilizare a mărcilor ICSPM-CS pe documente sau pe produsele care au fost certificate, ICSPM-CS aplică o procedură de supraveghere a produselor certificate, prin care se evaluează periodic produsele marcate pentru a confirma că ele continuă să fie conforme standardelor.

8.2 Referirile incorecte la sistemul de certificare sau utilizarea abuzivă a licențelor, certificatelor sau mărcilor, constatate în reclame, cataloage etc, sunt tratate prin acțiuni corespunzătoare:

- atenționarea clientului;
- controale la sediu;
- publicare de materiale *informative* în care se menționează cazurile de utilizare abuzivă;
- retragerea licenței de utilizare a mărcii și publicare de informații privind retragerea;
- suspendarea sau retragerea certificării și publicarea informațiilor corespunzătoare;
- măsuri legale.

8.3 În cazul retragerii certificării, clientul va înceta imediat utilizarea sub orice formă a mărcilor ICSPM-CS.

OC ICSPM-CS	REGULAMENT DE APLICARE A NUMĂRULUI DE IDENTIFICARE AL ORGANISMULUI NOTIFICAT DIN INCDPM ȘI DE UTILIZARE CERTIFICATELOR, A REFERINȚELOR LA ORGANISM ȘI A MĂRCII DE CONFORMITATE Cod: R – MC R 7- 01 MARCA	<i>Ediția : 5 Rev. 0</i>
		<i>Data emiterii : 21.03.2023</i>
		Pagina 9 din 9

9 MODIFICĂRI FAȚĂ DE EDIȚIA PRECEDENTĂ

Prezentul document este nou.

Modificările prezentei ediții, față de Ediția 4 rev. 1 sunt înscrise cu litere italice, culoare maro.